Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Dumper

Dumper

Dumper

850



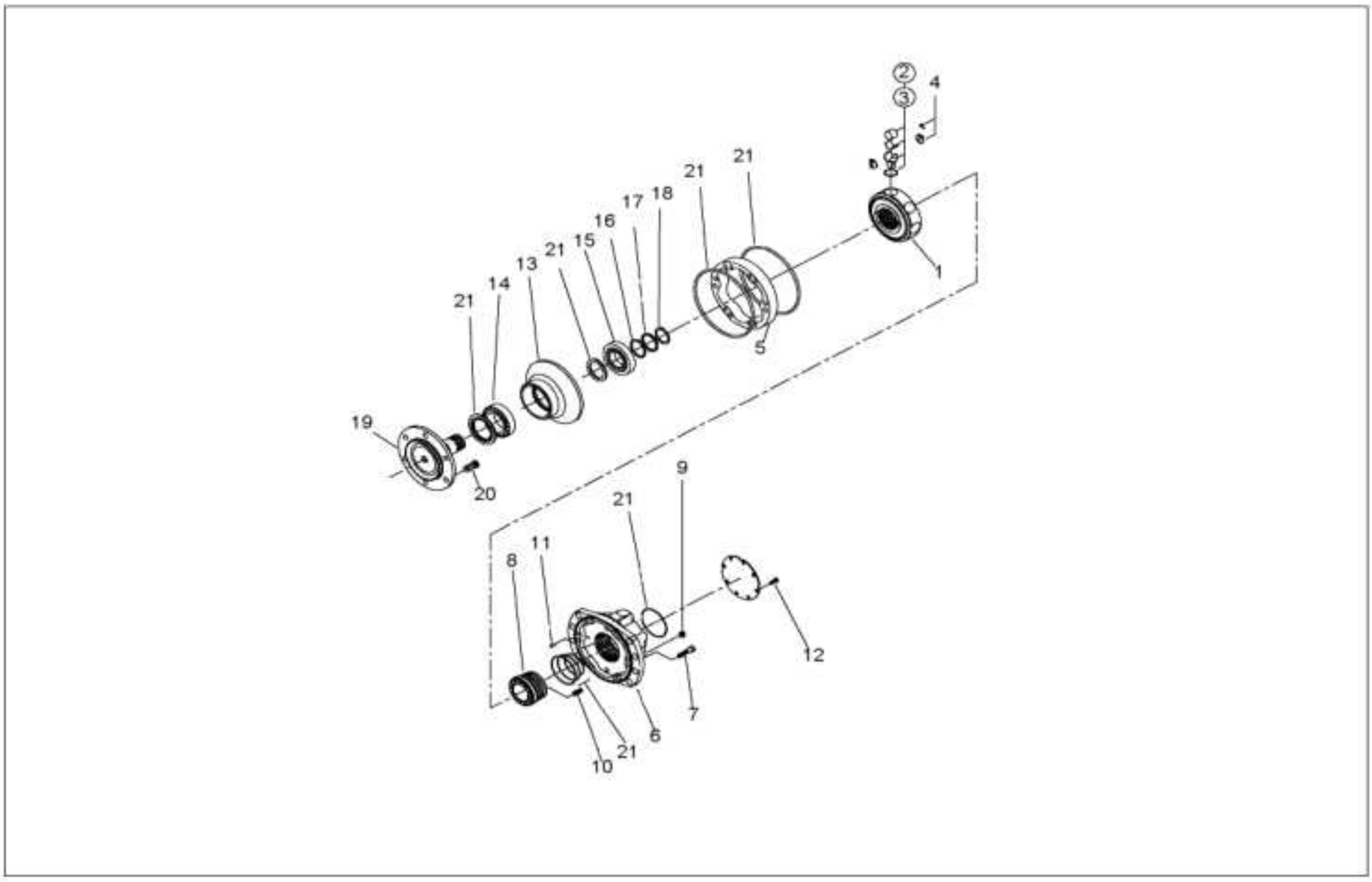
Fahrzeugtyp **850**
Vehicle model
Véhicule modèle

Ab Fabrikations-Nr. **BA000101F**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **7.5 / Dec 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000081418**
Spare part no.
No. de pièce détachée

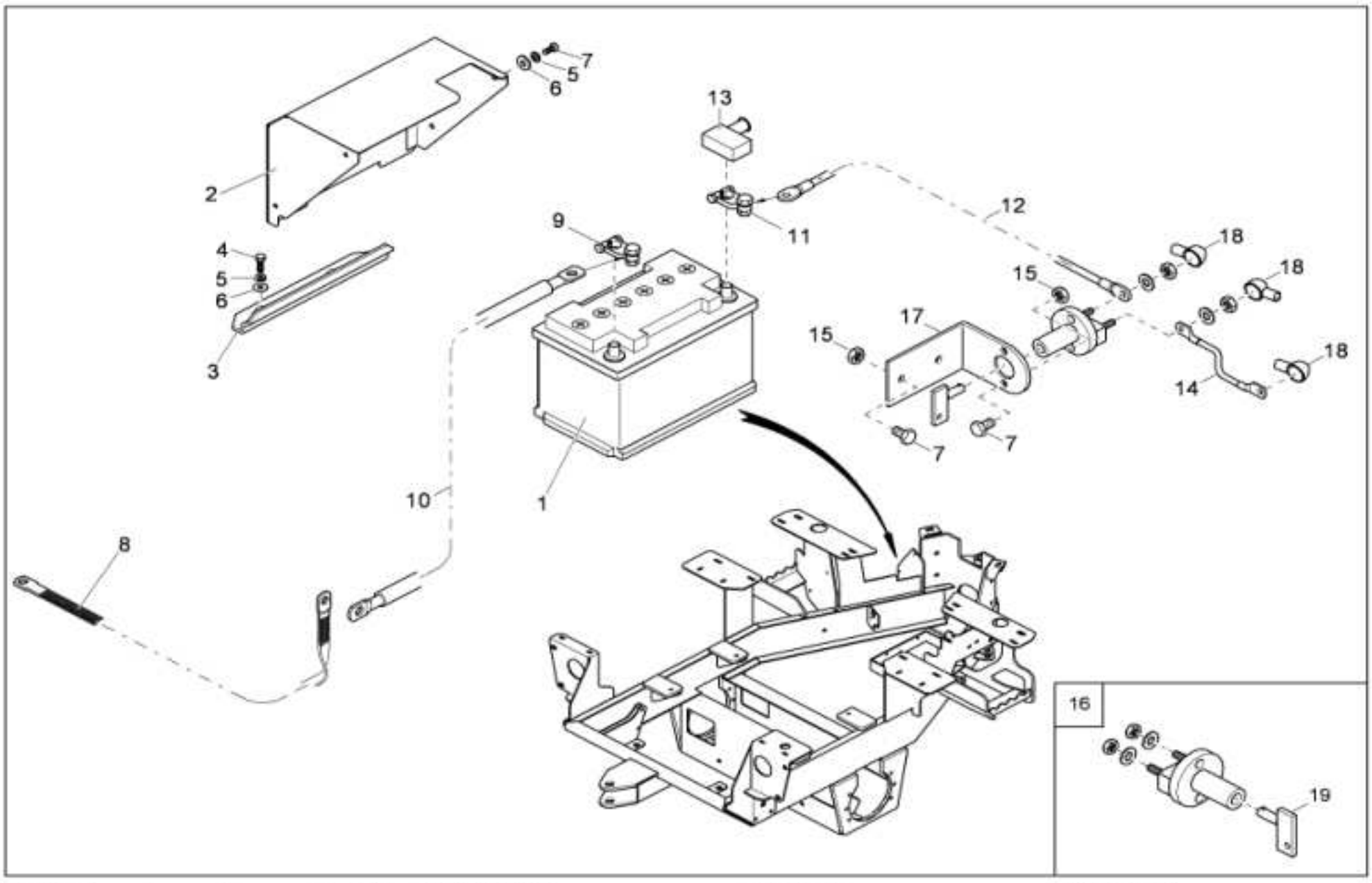
MidWestTech | Wacker Neuson 850 Dumper Parts Manual | Publication 1000081418
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000065076		1,00 ST	ZYLINDERBLOCK	CYLINDER BLOCK	BLOC-CYLINDRES
2	1000065077		1,00 ST	KOLBEN	PISTON	PISTON
3	1000065078		1,00 ST	KOLBEN	PISTON	PISTON
4	1000065079		1,00 ST	REPARATURSATZ	REPAIRING SET	JEU DE RÉPARATION
5	1000065080		1,00 ST	KURVENBAHN	CURVE PATH	PARCOURS DE LA COURBE
6	1000065081		1,00 ST	VENTILDECKEL	VALVE COVER	COUVERCLE DE SOUPAPE
7	1000065053		6,00 ST	SCHRAUBE	SCREW	VIS
8	1000065082		1,00 ST	SPIEGEL	MIRROR	RÉTROVISEUR
9	1000065083		1,00 ST	STOPFEN	PLUG	BOUCHON
10	1000065056		4,00 ST	FEDER	SPRING	RESSORT
11	1000065057		1,00 ST	STIFT	PIN	GOUPILLE
12	1000065084		8,00 ST	SCHRAUBE	SCREW	VIS
13	1000065058		1,00 ST	LAGERGEHÄUSE	BEARING HOUSING	BOÎTE DE PALIER
14	1000065059		1,00 ST	LAGER	BEARING	PALIER
15	1000065060		1,00 ST	LAGER	BEARING	PALIER
16	1000065061		1,00 ST	SATZ KLAUE	SET OF SPUDS	CALE D´AJUSTAGE
17	1000065062		1,00 ST	RING	RING	ANNEAU
18	1000065063		1,00 ST	SICHERUNGSRING	LOCK RING	CIRCLIPS
19	1000065085		1,00 ST	WELLE	SHAFT	ONDE
20	1000065065		1,00 ST	STEHBOLZEN	STUD BOLT	GOUJON FILETÉ
21	1000065075		1,00 ST	DICHTSATZ HYDRAULIKMOTOR	SEAL KIT HYDRAULIC MOTOR	POCHETTE DE JOINTS DU MOTEUR HYDRAULIQUE

MidWestTech | Wacker Neuson 850 Dumper Parts Manual | Publication 1000081418

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000064991		1,00 ST	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
2	1000078990		1,00 ST	ABDECKUNG BATTERIE	BATTERY COVER	COUVERCLE DE BATTERIE
3	1000183116		1,00 ST	HALTER BATTERIE	BRACKET BATTERY	SUPPORT DE LA BATTERIE
4	1000018400		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
5	1000015444		6,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
6	1000015430		6,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
7	1000082237		8,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
8	1000064990		1,00 ST	MASSEBAND	EARTH STRAP	BANDE DE MASSE
9	1000111904		1,00 ST	BATTERIEKLEMME	CLAMP	ATTACHE DE BATTERIE
10	1000107373		1,00 ST	KABEL	MINUS CABLE	CÂBLE NÉGATIF
11	1000067873		1,00 ST	BATTERIEKLEMME	CLAMP	ATTACHE DE BATTERIE
12	1000107371		1,00 ST	PLUSKABEL KURZ 850-1501	CABLE	CÂBLE
13	1000063176		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
14	1000107372		1,00 ST	KABEL	PLUS CABLE	CÂBLE POSITIF
15	1000085588		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
16	1000081674		1,00 ST	BATTERIETRENNSCHALTER	SHUT OFF SWITCH	COUPE BATTERIE
17	1000106504		1,00 ST	KONSOLE HAUPTSCHALTER	CONSOLE MAINSWITCH	CONSOLE DU INTERRUPTEUR PRINCIPAL
18	1000081683		3,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
19	1000084909		1,00 ST	TRENNSCHALTERSCHLÜSSEL	CUTOFF SWITCH KEAY	CLÉ DE SECTIONNEUR

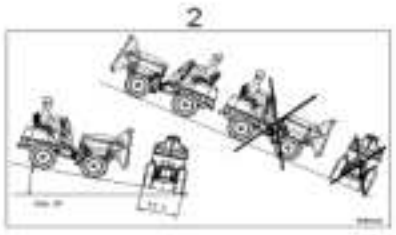
MidWestTech | Wacker Neuson 850 Dumper Parts Manual | Publication 1000081418

Order the manual at mid-west-tech.com >

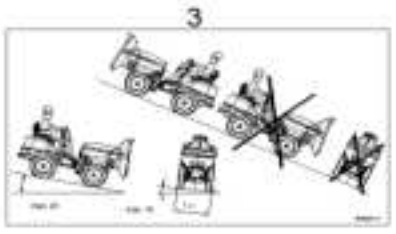
1



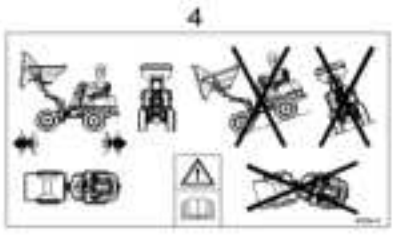
2



3



4



5



6



7



8



9



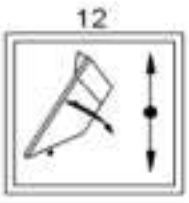
10



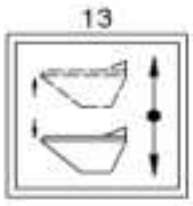
11



12



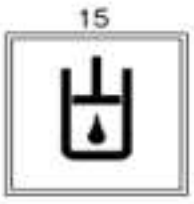
13



14



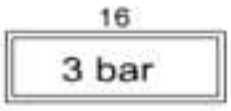
15



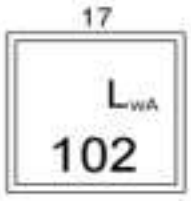
18



16



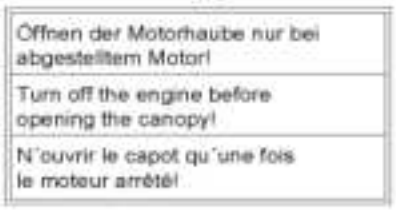
17



19



20



21



22



23



24



25



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000080935		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
2	1000080936		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
3	1000080937		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
4	1000080939		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
5	1000080940		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
6	1000015240		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
7	1000080846		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
8	1000080941		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
9	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
10	1000080942		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
11	1000015238		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
12	1000080948		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE KIPPEN	STICKER TILT BUCKET	AUTOCOLLANT À BASCULER DE L'AUGE
13	1000080947		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE HEBEN	STICKER LIFT BUCKET	AUTOCOLLANT À LEVER DE L'AUGE
14	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
15	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
16	1000080084		4,00 ST	AUFKLEBER 3BAR	STICKER 3 BAR	AUTOCOLLANT DE 3 BAR
17	1000081045		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 102	STICKER LWA 102	AUTOCOLLANT LWA 102
18	1000081024		2,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
19	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
20	1000081044		1,00 ST	AUFKLEBER ÖFFNEN DER MOTORHAUBE	STICKER OPEN ENG HOOD	AUTOCOLLANT OUVRIR LE CAPOT
21	1000081016		1,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
22	1000081019		1,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
23	1000094882		1,00 ST	AUFKLEBER ERA-LOGO	STICKER ERA-LOGO	AUTOCOLLANT ERA-LOGO
24	1000081013		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
25	1000022515		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN

MidWestTech | Wacker Neuson 850 Dumper Parts Manual | Publication 1000081418

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
UNTERWAGEN / UNDERCARRIAGE / CHÂSSIS INFERIEUR	
RAHMEN VORDERTEIL / FRAME FRONT PART / CADRE DE LA PARTIE FRONTALE	01/10
HINTERTEIL RAHMEN / REAR PART CHASSIS / CÔTÉ DE DERRIÈRE	01/20
KNICKGELENK / PIVOT BLOCK / BOULON ARTICULÉ	01/30
KNICKGELENK / PIVOT BLOCK / BOULON ARTICULÉ	01/40
VORDERACHSE / FRONT AXLE / AVANT-TRAIN	01/50
HINTERACHSE / REAR AXLE / ESSIEU ARRIÈRE	01/60
OBERWAGEN / UPPERCARRIAGE / CHÂSSIS	
STEUERSTAND / PILOT STAND / STAND DE COMMANDE	02/10
BODENBLECH / FLOOR PLATE / TÔLE FONCIÉRE	02/20
MOTORHAUBE / ENGINE HOOD / CAPOT	02/30
MULDE / SKIPPER / BENNE	
MULDE / SKIP / AUGE	03/10
DIESELMOTOR / ENGINE / MOTEUR	
DIESELMOTOR / DIESEL ENGINE / MOTEUR DIESEL	04/10
MOTORLAGERUNG / ENGINE BEDDING / SUSPENSION DU MOTEUR	04/20
KÜHLER / COOLER / RADIATEUR	04/30
LUFTFILTER / AIR CLEANER / FILTRE À AIR	04/40
AUSPUFF / EXHAUST / ÉCHAPPEMENT	04/50
KRAFTSTOFFTANK / FUEL TANK / RÉSERVOIR DE CARBURANT	04/60
KRAFTSTOFFVERSORGUNG / FUEL SYSTEM / RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	04/70
GASBETÄTIGUNG / SPEED ACTUATING / COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	04/80
ÖLWANNE / OIL SUMP / CARTER D'HUILE	04/90
ZYLINDERBLOCK / CYLINDER BLOCK / BLOC-CYLINDRES	04/100
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP / CYLINDER HEAD, VALVE COVER / CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	04/110
NOCKENWELLE / CAMSHAFT / ARBE À CAMES	04/120
ANSAUGKRÜMMER / SUCTION MANIFOLD / COLLECTEUR D'ADMISSION	04/130
AUSPUFFKRÜMMER / EXHAUST MANIFOLD / COUDE D'ÉCHAPPEMENT	04/140
KURBELWELLE, KOLBEN / CRANKSHAFT, PISTON / PISTONS/VILEBREQUIN	04/150
KURBELWELLENDICHTUNG / SEAL CRANKSHAFT / GARNITURE DE VILEBREQUIN	04/160
SCHMIERSYSTEM / LUB OIL SYSTEM / SYSTEME DE GRAISSAGE	04/170
KÜHLSYSTEM / COOLING SYSTEM / SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	04/180
EINSPRITZANLAGE / FUEL INJECTION EQUIPMENT / SYSTEME D'INJECTION	04/190
EINSPRITZPUMPE / INJECTION PUMP / POMPE D'INJECTION	04/200
DICHTUNGEN SP / SEAL KIT / POCHETTE DE JOINTS	04/210
PUMPENANTRIEB / HYDRAULIC PUMP DRIVE / EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	04/220
HYDRAULIKKOMPONENTEN / HYDRAULIC COMPONENTS / SYSTEM HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK / HYDRAULIC TANK / RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	05/10
VERSTELLPUMPE / DISPLACEMENT PUMP / POMPE DE TRANSLATION	05/20
ZAHNRADPUMPE / GEAR PUMP / POMPE D'ENGRENAGE	05/30
FAHRANTRIEB 1 SP / TRAVEL MOTOR 1 / MOTEUR DE TRANSLATION 1	05/40
FAHRANTRIEB 2 SP / TRAVEL MOTOR 2 / MOTEUR DE TRANSLATION 2	05/50
FAHRANTRIEB 3 VORNE SP / TRAVELLING GEAR 3 FRONT / APPAREILLAGE DE ROULEMENT 3	05/60
LENKUNG / STEERING UNIT / DIRECTION	05/70
STEUERSCHIEBER 1 SP / OPERATING VALVE 1 / TIROIR 1	05/80
STEUERSCHIEBER 2 SP / OPERATING VALVE 2 / TIROIR 2	05/90
HANDBREMSVENTIL / PARKING BRAKE VALVE / SOUPAPE DE FREIN À MAIN	05/100
RÜCKSCHLAGVENTILE ANTRIEB SP / BACKSET VALVE DRIVE / CLAPET ANTI RETOUR	05/110
HYDRAULIKZYLINDER / HYDRAULIC CYLINDER / VERINS HYDRAULIQUE	
LENKZYLINDER SP / STEERING CYLINDER / VÉRIN DE DIRECTION	06/10
KIPPZYLINDER / TILT RAM / CYLINDRE BASCULANT	06/20
HUBZYLINDER / LIFT CYLINDER / VÉRIN DE LEVAGE	06/30
HYDRAULIK INSTALLATION / HYDRAULIC INSTALLATION / INSTALLATION HYDRAULIQUE	
ÖLKÜHLER, SAUGLEITUNG INSTALLATION SP / OILCOOLER, SUCTION LINE INSTALLATION / INSTALLATION RADIATEUR HYDRAULIQUE	07/10
ZAHNRADPUMPE INSTALLATION / GEAR PUMP INSTALLATION / INSTALLATION POMPE À ENGRENAGES	07/20
FAHRANTRIEB INSTALLATION / TRAVELLING GEAR INSTALLATION / MOTEUR DE TRANSLATION INST.	07/30
FAHRANTRIEB HINTEN INSTALLATION SP / TRAVELLING GEAR INSTALLATION / INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT	07/40
LENKUNG INSTALLATION / INSTALLATION STEERING / INSTALLATION DIRECTION	07/50
LECKÖLLEITUNG INSTALLATION SP / LEAKOIL LINE INSTALLATION / INSTALLATION LIGNE D'HUILE DE FUITE	07/60
HUBZYLINDER INSTALLATION / LIFT CYLINDER INSTALLATION / INST. CYLINDRE DE LEVAGE	07/70
KIPPZYLINDER INSTALLATION / TILT CYLINDER INSTALLATION / INSTALLATION VERIN BASCULANT	07/80
HANDBREMSE INSTALLATION / INSTALLATION HAND BRAKE / INSTALLATION FREIN A PARKING	07/90
ELEKTRO INSTALLATION / ELECTRICAL INSTALLATION / INSTALLATION ELECTRIQUE	
BATTERIE / BATTERY / BATTERIE	08/10
KABELBAUM MOTOR / WIRING HARNESS ENGINE / ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	08/20
ARMATURENBRETT / INSTRUMENT PANEL / TABLEAU DE BORD	08/30
HUPE / HORN / AVERTISSEUR	08/40
ZÜNDSCHLOßPLATTE / IGNITION LOCK - PLATE / PLAQUE DE SERRURE D'ALLUMAGE	08/50
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP / ROTATING BEACON (OPTION) / LAMPE (OPTION)	08/60
ZUBEHÖR / ATTACHEMENT / OUTILLAGE	
AUFKLEBER / STICKER / AUTOCOLLANT	09/10
ANTIRUTSCHBELAG / ANTISLIDE COVERING / REVÊTEMENT ANTIGLISSEMENT	09/20
ÜBERROLLBÜGEL / OVERROLL BAR / ARCHET À ENVAHIR	09/30
SPIEGEL (OPTION) SP / MIRROR (OPTION) / RÉTROVISEUR (OPTION)	09/40

MidWestTech | Wacker Neuson 850 Dumper Parts Manual | Publication 1000081418

Order the manual at mid-west-tech.com >